



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 63

26. avgust 2020

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

MEDNARODNI SPORAZUMI

- ★ Obvestilo o začetku veljavnosti Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo 1
- ★ Obvestilo o začetku veljavnosti Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter vlado Države Izrael na drugi strani 2
- ★ Obvestilo o začetku veljavnosti Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani 3
- ★ Obvestilo o začetku veljavnosti Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani ... 4
- ★ Obvestilo o začetku veljavnosti Sporazuma med Evropsko unijo in vlado Ljudske republike Kitajske o nekaterih vidikih storitev zračnega prevoza 5

UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1217 z dne 25. avgusta 2020 o odstopanju od Izvedbene uredbe (EU) 2019/2072 v zvezi z vnosom v Unijo naravno ali siljeno pritlikavih rastlin za saditev iz vrst *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. in nekaterih vrst *Pinus* L. s poreklom iz Japonske ter o razveljavitvi Odločbe 2002/887/ES 6
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1218 z dne 25. avgusta 2020 o določitvi uvoznih dajatev v sektorju žit, ki se uporabljajo od 26. avgusta 2020 12

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

SKLEPI

- ★ Sklep Komisije (EU) 2020/1219 z dne 20. avgusta 2020 o odobritvi Italiji, da podaljša nekatera obdobja iz člena 2 Uredbe (EU) 2020/698 Evropskega parlamenta in Sveta 16
- ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2020/1220 z dne 21. avgusta 2020 o zahtevku za prijavo predlagane evropske državljanske pobude z naslovom „Pravica do zdravljenja“ (notificirano pod dokumentarno številko C(2020) 5705) (Besedilo v angleškem jeziku je edino verodostojno) 18

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

Obvestilo o začetku veljavnosti Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo

Sporazum o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo, ki je bil podpisan 26. junija 2012 v Bruslju, je v skladu s členom 29(1) sporazuma začel veljati 2. avgusta 2020, saj je bilo zadnje uradno obvestilo predloženo 2. julija 2020.

Obvestilo o začetku veljavnosti Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter vlado Države Izrael na drugi strani

Evro-sredozemski letalski sporazum med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter vlado Države Izrael na drugi strani, ki je bil podpisan 10. junija 2013 v Bruslju, je v skladu s členom 30(2) sporazuma začel veljati 2. avgusta 2020, saj je bilo zadnje uradno obvestilo predloženo 2. julija 2020.

Obvestilo o začetku veljavnosti Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani

Sporazum o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani, ki je bil podpisan 2. decembra 2010 v Bruslju, je v skladu s členom 29(1) sporazuma začel veljati 2. avgusta 2020, saj je bilo zadnje uradno obvestilo predloženo 2. julija 2020.

Obvestilo o začetku veljavnosti Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani

Evro-sredozemski letalski sporazum med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani, ki je bil podpisan 15. decembra 2010 v Bruslju, je v skladu s členom 29(1) sporazuma začel veljati 2. avgusta 2020, saj je bilo zadnje uradno obvestilo predloženo 2. julija 2020.

**Obvestilo o začetku veljavnosti Sporazuma med Evropsko unijo in vlado Ljudske republike Kitajske
o nekaterih vidikih storitev zračnega prevoza**

Sporazum med Evropsko unijo in vlado Ljudske republike Kitajske o nekaterih vidikih storitev zračnega prevoza, ki je bil podpisan 20. maja 2019 v Bruslju, je v skladu s členom 6(1) sporazuma začel veljati 27. marca 2020, saj je bilo takrat predloženo zadnje uradno obvestilo.

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1217

z dne 25. avgusta 2020

o odstopanju od Izvedbene uredbe (EU) 2019/2072 v zvezi z vnosom v Unijo naravno ali siljeno pritlikavih rastlin za saditev iz vrst *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. in nekaterih vrst *Pinus* L. s poreklom iz Japonske ter o razveljavitvi Odločbe 2002/887/ES

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/2031 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. oktobra 2016 o ukrepih varstva pred škodljivimi organizmi rastlin, spremembi uredb (EU) št. 228/2013, (EU) št. 652/2014 in (EU) št. 1143/2014 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi direktiv Sveta 69/464/EGS, 74/647/EGS, 93/85/EGS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES in 2007/33/ES ⁽¹⁾ ter zlasti člena 30(1), člena 40(1) in člena 41(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) 2016/2031 je razveljavila in nadomestila Direktivo Sveta 2000/29/ES ⁽²⁾, Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/2072 ⁽³⁾ pa je nadomestila priloge od I do V k navedeni direktivi.
- (2) Člen 7 v povezavi s točko 1 Priloge VI k Izvedbeni uredbi (EU) 2019/2072 prepoveduje vnos v Unijo rastlin za saditev iz vrst *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. in *Pinus* L., razen plodov in semen. Predhodno je bila zadevna prepoved določena v členu 4(1) v povezavi s točko 1 dela A Priloge III k Direktivi 2000/29/ES.
- (3) Odločba Komisije 2002/887/ES ⁽⁴⁾ je državam članicam dovolila, da predvidijo odstopanja od člena 4(1) Direktive 2000/29/ES glede prepovedi iz točke 1 dela A Priloge III k navedeni direktivi za naravno ali siljeno pritlikave rastline iz vrst *Chamaecyparis* Spach in *Juniperus* L. ter nekaterih vrst *Pinus* L., razen za plodove in semena, s poreklom iz Japonske.
- (4) Japonska je 3. avgusta 2017 vložila zahtevek za razširitev navedenega dovoljenja tudi na naravno ali siljeno pritlikave bonsaje črnega bora (*Pinus thunbergii* Parl.) ter predložila tehnične informacije v podporo navedenemu zahtevku.
- (5) Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je maja 2019 predložila znanstveno mnenje, v katerem je ocenila tveganja za zdravje rastlin v zvezi z bonsaji črnega bora, uvoženimi iz Japonske ⁽⁵⁾. Navedeno znanstveno mnenje temelji na razpoložljivih znanstvenih in tehničnih informacijah, ki jih je predložila Japonska, in obravnava verjetnost odsotnosti škodljivih organizmov, ki bi lahko bili povezani z navedenim blagom, če so izpolnjeni nekateri pogoji.

⁽¹⁾ UL L 317, 23.11.2016, str. 4.

⁽²⁾ Direktiva Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovemu širjenju v Skupnosti (UL L 169, 10.7.2000, str. 1).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/2072 z dne 28. novembra 2019 o določitvi enotnih pogojev za izvajanje Uredbe (EU) 2016/2031 Evropskega parlamenta in Sveta, kar zadeva ukrepe varstva pred škodljivimi organizmi rastlin, ter razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 690/2008 in spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2018/2019 (UL L 319, 10.12.2019, str. 1).

⁽⁴⁾ Odločba Komisije 2002/887/ES z dne 8. novembra 2002 o dovoljenih odstopanjih od nekaterih določb Direktive Sveta 2000/29/ES v zvezi z naravno ali siljeno pritlikavimi rastlinami *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. in *Pinus* L. s poreklom iz Japonske (UL L 309, 12.11.2002, str. 8).

⁽⁵⁾ Odbor EFSA za zdravje rastlin, 2019. Scientific Opinion on the commodity risk assessment of black pine (*Pinus thunbergii* Parl.) bonsai from Japan (Znanstveno mnenje o oceni tveganja blaga za bonsaje črnega bora (*Pinus thunbergii* Parl.) iz Japonske). *EFSA Journal* 2019;17(5):5667, 184 str. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2019.5667>.

- (6) Nekateri zadevni škodljivi organizmi še niso vključeni na seznam karantenskih škodljivih organizmov za Unijo, vendar lahko izpolnjujejo merila za uvrstitev na ta seznam, zato bi zanje morali veljati začasni ukrepi iz člena 30(1) Uredbe (EU) 2016/2031. Na podlagi znanstvenega mnenja Agencije se šteje, da so pogoji za uvoz bonsajev iz vrste *Pinus thunbergii* Parl. iz Japonske, ki zagotavljajo določeno raven odsotnosti škodljivih organizmov, sprejemljivi in da bi bilo treba dovoliti odstopanje za njihov vnos v Unijo za začetno obdobje do 31. decembra 2023, da se omogoči pregled navedenih ukrepov.
- (7) Japonska je oktobra 2019 vložila tudi zahtevek za podaljšanje odstopanja, dovoljenega z Odločbo 2002/887/ES za *Chamaecyparis* Spach in *Juniperus* L. ter nekatere vrste *Pinus* L. Okoliščine, ki upravičujejo dovoljenje odstopanja na podlagi Odločbe 2002/887/ES, še vedno obstajajo, in fitosanitarna tveganja zaradi vnosa navedenega blaga so še vedno majhna. Ker ni novih informacij, zaradi katerih bi bilo treba ponovno pregledati posebne pogoje iz navedene odločbe, bi bilo treba dovoliti takšno podaljšanje odstopanja. Vendar bi bilo treba seznam škodljivih organizmov za *Pinus* sp. posodobiti, da bi se upoštevale nedavne spremembe v taksonomiji in nove znanstvene informacije v znanstvenem mnenju Agencije.
- (8) Za navedeno odstopanje bi morale veljati enake zahteve, kot so določene v Odločbi 2002/887/ES. Navedene zahteve bi bilo treba uporabljati brez poseganja v Izvedbeno uredbo (EU) 2019/2072, zlasti zahteve iz točke 30 Priloge VII k navedeni uredbi v zvezi z vnosom v Unijo naravno ali siljeno pritlikavih rastlin za saditev, razen semen.
- (9) Ker je bila Direktiva 2000/29/ES razveljavljena in nadomeščena z Uredbo (EU) 2016/2031, bi bilo treba Odločbo 2002/887/ES zaradi jasnosti in pravne doslednosti razveljaviti in nadomestiti s to uredbo.
- (10) Odstopanje iz te uredbe bi bilo treba uporabljati do 31. decembra 2023, da se omogoči njegov pregled.
- (11) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Opredelitev

V tej uredbi „zadevne rastline“ pomenijo naravno ali siljeno pritlikave rastline za saditev iz naslednjih vrst:

- *Chamaecyparis* sp. Spach,
- *Juniperus* sp. L.,
- *Pinus parviflora* Sieb. & Zucc. (*Pinus pentaphylla* Mayr),
- *Pinus thunbergii* Parl.,
- *Pinus parviflora* Sieb. & Zucc., cepljene na podlagi druge vrste *Pinus*, s poreklom iz Japonske in
- *Pinus thunbergii* Parl., cepljene na podlagi druge vrste *Pinus*, s poreklom iz Japonske.

Člen 2

Odstopanje od prepovedi vnosa zadevnih rastlin v Unijo

Z odstopanjem od člena 7 in točke 1 Priloge VI k Izvedbeni uredbi (EU) 2019/2072 se lahko zadevne rastline vnesejo v Unijo, če izpolnjujejo pogoje iz Priloge k tej uredbi.

Člen 3

Obdobja uporabe odstopanja

Odstopanje iz člena 2 se uporablja za zadevne rastline, uvožene v Unijo v naslednjih obdobjih:

- (a) *Chamaecyparis*: od 1. oktobra 2020 do 31. decembra 2023;
- (b) *Juniperus*: od 1. novembra do 31. marca vsako leto, in sicer do 31. decembra 2023;
- (c) *Pinus L.*: od 1. oktobra 2020 do 31. decembra 2023.

Člen 4

Razveljavitev Odločbe 2002/887/ES

Odločba 2002/887/ES se razveljavi.

Člen 5

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 25. avgusta 2020

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Pogoji za vnos zadevnih rastlin v unijo v skladu s členom 2

1. Kadar so zadevne rastline iz vrste *Pinus parviflora* Sieb. & Zucc. ali *Pinus thunbergii* Parl., cepljene na podlagi druge vrste *Pinus*, na podlagah ne sme biti poganjkov.
2. Skupno število uvoženih zadevnih rastlin ne sme presegati količin, ki jih država članica uvoznica določi za vsako leto ter priglasijo Komisiji in drugim državam članicam, ob upoštevanju razpoložljivih objektov za izolacijo in karantenskih postaj.
3. Pred izvozom v Unijo so se zadevne rastline vsaj dve zaporedni leti gojile, vzdrževale in vzgajale v uradno registriranih drevesnicah pod režimom nadzora, ki ga izvaja japonska nacionalna organizacija za varstvo rastlin. Letni sezname uradno registriranih drevesnic se Komisiji dajo na voljo vsako leto najpozneje do 31. oktobra. Navedeni sezname vključujejo število rastlin, vzgojenih v vsaki od teh drevesnic, če so primerne za vnos v Unijo v skladu s to uredbo.
4. V primeru rastlin *Juniperus* se rastline iz rodov *Chaenomeles* Lindl., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Juniperus* L., *Malus* Mill., *Photinia* Ldl. in *Pyrus* L., ki so bile v zadnjih dveh letih pred uvozom gojene v drevesnicah za naravno ali siljeno pritlikave rastline iz točke 3 ter v njihovi neposredni bližini, vsaj šestkrat letno v ustreznih časovnih razmikih uradno pregledajo glede navzočnosti zadevnih škodljivih organizmov. V primeru rastlin *Chamaecyparis* in *Pinus* se rastline iz rodu *Chamaecyparis* Spach in rodu *Pinus* L., ki so bile gojene v navedenih drevesnicah za naravno in siljeno pritlikave rastline ter v njihovi neposredni bližini, vsaj šestkrat letno v ustreznih časovnih razmikih uradno pregledajo glede navzočnosti zadevnih škodljivih organizmov.

Zadevni škodljivi organizmi so:

(a) za rastline *Juniperus*:

- (i) *Aschistonyx eppoi* Inouye,
- (ii) *Gymnosporangium asiaticum* Miyabe ex Yamada in *G. yamadae* Miyabe ex Yamada,
- (iii) *Oligonychus perditus* Pritchard et Baker,
- (iv) *Popillia japonica* Newman,
- (v) kateri koli drugi karantenski škodljivi organizem ali škodljivi organizem, za katerega veljajo ukrepi iz člena 30 Uredbe (EU) 2016/2031 in za katerega ni znano, da bi se pojavljal v Uniji;

(b) za rastline *Chamaecyparis*:

- (i) *Popillia japonica* Newman,
- (ii) kateri koli drugi karantenski škodljivi organizem ali škodljivi organizem, za katerega veljajo ukrepi iz člena 30 Uredbe (EU) 2016/2031 in za katerega ni znano, da bi se pojavljal v Uniji;

(c) za rastline *Pinus parviflora* Sieb. & Zucc. (*Pinus pentaphylla* Mayr):

- (i) *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner in Bühner) Nickle et al.,
- (ii) *Coleosporium paederiae* Dietel ex Hirats. f.,
- (iii) *Crisicoccus pini* (Kuwana),
- (iv) *Cronartium kurilense* (Dietel) Y. Ono,
- (v) *Cronartium quercuum* (Berk.) Miyabe ex Shirai,
- (vi) *Dendrolimus sibiricus* Chetverikov,
- (vii) *Dendrolimus spectabilis* (Butler),
- (viii) *Dendrolimus superans* Butler,
- (ix) *Monochamus* spp. (neevropske populacije),
- (x) *Pissodes nitidus* Roelofs,
- (xi) *Popillia japonica* Newman,

- (xii) *Pseudocercospora pini-densiflorae* (Hori & Nambu) Deighton,
 - (xiii) *Thecodiplosis japonensis* Uchida & Inouye,
 - (xiv) kateri koli drugi karantenski škodljivi organizem ali škodljivi organizem, za katerega veljajo ukrepi iz člena 30 Uredbe (EU) 2016/2031 in za katerega ni znano, da bi se pojavljal v Uniji;
- (d) za rastline *Pinus thunbergii* Parl.:
- (i) *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner in Bühner) Nickle et al.,
 - (ii) *Coleosporium asterum* (Dietel) Sydow & P.Sydow,
 - (iii) *Coleosporium phellodendri* Komarov,
 - (iv) *Crisicoccus pini* (Kuwana),
 - (v) *Cronartium orientale* Kaneko,
 - (vi) *Dendrolimus sibiricus* Chetverikov,
 - (vii) *Dendrolimus spectabilis* (Butler),
 - (viii) *Dendrolimus superans* Butler,
 - (ix) *Dothistroma septosporum* (Dorogin) Morelet,
 - (x) *Fusarium circinatum* Nirenberg & O'Donnell,
 - (xi) *Monochamus* spp. (neevropske populacije),
 - (xii) *Pissodes nitidus* Roelofs,
 - (xiii) *Popillia japonica* Newman,
 - (xiv) *Pseudocercospora pini-densiflorae* (Hori & Nambu) Deighton,
 - (xv) *Sirex nitobei* Mats.,
 - (xvi) *Thecodiplosis japonensis* Uchida & Inouye,
 - (xvii) *Urocera japonicus* (F. Sm.),
 - (xviii) kateri koli drugi karantenski škodljivi organizem ali škodljivi organizem, za katerega veljajo ukrepi iz člena 30 Uredbe (EU) 2016/2031 in za katerega ni znano, da bi se pojavljal v Uniji.
5. V okviru navedenih pregledov se za zadevne rastline ugotovi, da so proste zadevnih škodljivih organizmov iz točk od (a) do (d). Nacionalna organizacija za varstvo rastlin ali pristojni nacionalni organi ali poklicni izvajalci dejavnosti pod uradnim nadzorom japonske nacionalne organizacije za varstvo rastlin odstranijo napadene rastline. Preostale zadevne rastline se učinkovito tretirajo in zadržijo za ustrezno obdobje ter pregledajo, da se zagotovi odsotnost takšnih škodljivih organizmov.
- Vsako odkritje zadevnih škodljivih organizmov iz točke 4 v okviru pregledov v skladu s točko 4 se uradno evidentira, evidence pa morajo biti na voljo Komisiji na njeno zahtevo. Ob vsakem odkritju katerega koli zadevnega škodljivega organizma se drevesnici odvzame status uradno registrirane drevesnice. Komisija se o tem nemudoma obvesti. V takem primeru se registracija lahko obnovi najprej v naslednjem letu.
6. Za zadevne rastline, namenjene za izvoz v Unijo, vsaj v obdobju dveh zaporednih let iz točke 3 velja naslednje:
- (a) posajene so v lončke, ki so postavljeni na police vsaj 50 cm od tal ali na betonska tla, ki so nepropustna za ogorčice ter so dobro vzdrževana in brez smeti, ter
 - (b) zanje je v okviru pregledov iz točke 4 ugotovljeno, da so proste zadevnih škodljivih organizmov, ter
 - (c) če so iz rodu *Pinus* L. in v primeru cepitve na podlago vrste *Pinus*, razen *Pinus parviflora* Sieb. & Zucc. ali *Pinus thunbergii* Parl., imajo podlago iz vira, ki je uradno odobren kot zdrav material, ter
 - (d) prepoznavno so označene z oznako ali kodo za sledljivost, ki je edinstvena za vsako posamezno rastlino in prijavljena japonski nacionalni organizaciji za varstvo rastlin, kar omogoča identifikacijo uradno registrirane drevesnice in leta posaditve v lončke.

7. Sledljivost zadevnih rastlin od trenutka njihovega premika iz drevesnice do nalaganja za izvoz je zagotovljena s pečatenjem prevoznih sredstev ali drugimi ustreznimi načini.
 8. Zadevnim rastlinam in rastnemu substratu (v nadaljnjem besedilu: material), ki se jih drži ali je z njimi povezan, je priloženo fitosanitarno spričevalo, ki ga izda japonska nacionalna organizacija za varstvo rastlin ter ki potrjuje skladnost z zahtevami iz točk 1 do 7 te izvedbene uredbe in točke 30 Priloge VII k Uredbi (EU) 2019/2072.
V spričevalu je navedeno naslednje:
 - (a) ime ali imena uradno registrirane drevesnice ali uradno registriranih drevesnic;
 - (b) oznake ali kode za sledljivost iz točke 6(d), ki omogočajo identifikacijo registrirane drevesnice in leta posaditve v lončke;
 - (c) specifikacijo zadnjega tretiranja pred odpremo;
 - (d) naslednjo izjavo pod rubriko „Dopolnilna izjava“: „Ta pošiljka izpolnjuje pogoje iz Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2020/1217.“.
 9. Izvajalec dejavnosti, odgovoren za pošiljko, izpolni in predloži ustrezni del skupnega vstopnega zdravstvenega dokumenta v sistem upravljanja informacij za uradni nadzor (IMSOC) ter navede vsaj naslednje informacije o vsaki pošiljki zadevnih rastlin:
 - (a) vrsto materiala,
 - (b) količino materiala,
 - (c) prijavljen datum uvoza,
 - (d) uradno odobreno mesto, kjer bodo zadevne rastline zadržane po vnosu v skladu s točko 10.Države članice pred vnosom uradno obvestijo uvoznike o pogojih iz točk 1 do 12.
 10. Preden se material sprostí, se po vnosu uradno zadrži v objektu za izolacijo ali karantenski postaji:
 - (a) za obdobje najmanj treh mesecev aktivne rasti v primeru rastlin *Pinus* in *Chamaecyparis* ter
 - (b) za obdobje od 1. aprila do 30. junija vsako leto v primeru rastlin *Juniperus*.V obdobju tega zadržanja po vnosu se za material ugotovi, da je prost zadevnih škodljivih organizmov iz točke 4. Pristojni organ ali izvajalci poslovne dejavnosti posebno pozornost namenijo ohranitvi oznake ali kode za sledljivost iz točke 6(d) za vsako rastlino.
 11. Pristojni organ ali izvajalec poslovne dejavnosti pod uradnim nadzorom pristojnega organa nemudoma uniči vsako serijo, ki vsebuje material, za katerega se v obdobju tega zadržanja po vnosu iz točke 10 ne ugotovi, da je prost zadevnih škodljivih organizmov.
 12. Države članice Komisijo in druge države članice obvestijo o vsaki kontaminaciji z zadevnimi škodljivimi organizmi, ki je bila potrjena v obdobju zadržanja po vnosu iz točke 10. V takem primeru se zadevni drevesnici na Japonskem odvzame status uradno registrirane drevesnice. Komisija o tem nemudoma obvesti Japonsko.
-

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1218**z dne 25. avgusta 2020****o določitvi uvoznih dajatev v sektorju žit, ki se uporabljajo od 26. avgusta 2020**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 183 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 1(1) Uredbe Komisije (EU) št. 642/2010 ⁽²⁾ določa, da je uvozna dajatev za proizvode z oznakami KN 1001 11 00, 1001 19 00, ex 1001 91 20 [navadna semenska pšenica], ex 1001 99 00 [kakovostna navadna pšenica, razen semenske], 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 in 1007 90 00 enaka intervencijski ceni, ki velja v trenutku uvoza, povečani za 55 % in nato znižani za uvozno ceno CIF zadevne pošiljke. Ta dajatev ne sme presegati stopnje dajatve skupne carinske tarife.
- (2) Člen 1(2) Uredbe (EU) št. 642/2010 določa, da se za izračun uvozne dajatve iz odstavka 1 navedenega člena za proizvode iz navedenega odstavka redno določajo reprezentativne uvozne cene CIF.
- (3) V skladu s členom 2(1) Uredbe (EU) št. 642/2010 je cena ob uvozu za izračun uvozne dajatve za proizvode iz člena 1(1) navedene uredbe enaka dnevni reprezentativni uvozni ceni CIF, določeni po metodi iz člena 5 navedene uredbe.
- (4) Od 21. septembra 2017 se uvozna dajatev za proizvode s poreklom iz Kanade in z oznakami KN 1001 11 00, 1001 19 00, ex 1001 99 00 (kakovostna navadna pšenica, razen semenske), 1002 10 00 in 1002 90 00 izračuna v skladu s členom 2(5) Uredbe (EU) št. 642/2010.
- (5) Za obdobje od 26. avgusta 2020 je treba določiti uvozne dajatve, ki se uporabljajo do začetka veljavnosti nove določitve.
- (6) V skladu s členom 2(2) Uredbe (EU) št. 642/2010 mora ta uredba začeti veljati na dan objave –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Od 26. avgusta 2020 so uvozne dajatve v sektorju žit iz člena 1(1) Uredbe (EU) št. 642/2010 določene v Prilogi I k tej uredbi na podlagi podatkov iz Priloge II k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) št. 642/2010 z dne 20. julija 2010 o pravilih za uporabo (uvoznih dajatev za sektor žit) Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 (UL L 187, 21.7.2010, str. 5).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 25. avgusta 2020

Za Komisijo
V imenu predsednice
Wolfgang BURTSCHER
Generalni direktor
Generalni direktorat za kmetijstvo in razvoj podeželja

PRILOGA I

**Uvozne dajatve za proizvode iz člena 1(1) Uredbe (EU) št. 642/2010, ki se uporabljajo od
26. avgusta 2020**

Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Uvozna dajatev ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (EUR/tono)
1001 11 00	trda PŠENICA, semenska	0,00
1001 19 00	trda PŠENICA, visoke kakovosti, razen semenske	0,00
	srednje kakovosti, razen semenske	0,00
	nizke kakovosti, razen semenske	0,00
Ex10 01 91 20	navadna PŠENICA, semenska	0,00
Ex10 01 99 00	navadna PŠENICA, visoke kakovosti, razen semenske	0,00
1002 10 00	RŽ, semenska	0,26
1002 90 00	RŽ, razen semenske	0,26
1005 10 90	KORUZA, semenska, razen hibridne	0,26
1005 90 00	KORUZA, razen semenske ⁽³⁾	0,26
1007 10 90	SIREK v zrnu, razen hibridov za setev	0,26
1007 90 00	SIREK v zrnju, razen semenskega	0,26

⁽¹⁾ Uvoznik je ob uporabi člena 2(4) Uredbe (EU) št. 642/2010 upravičen do znižanja dajatev za:

- 3 EUR/tono, če je pristanišče raztovarjanja v Sredozemskem morju (onstran Gibraltarske ožine) ali Črnem morju in če blago pride v Unijo prek Atlantskega oceana ali Sueškega prekopa,
- 2 EUR/tono, če je pristanišče raztovarjanja na Danskem, v Estoniji, na Irskem, v Latviji, Litvi, na Poljskem, Finskem, Švedskem, v Veliki Britaniji ali na atlantski obali Iberskega polotoka in če blago pride v Unijo prek Atlantskega oceana.

⁽²⁾ Za proizvode s poreklom iz Kanade, ki se uvrščajo pod oznake KN 1001 11 00, 1001 19 00, ex 1001 99 00 (kakovostna navadna pšenica, razen semenske), 1002 10 00 in 1002 90 00, se dajatev izračuna v skladu s členom 2(5) Uredbe (EU) št. 642/2010.

⁽³⁾ Uvoznik je upravičen do pavšalnega znižanja 24 EUR/tono, če so izpolnjeni pogoji iz člena 3 Uredbe (EU) št. 642/2010.

PRILOGA II

Podatki za izračun dajatev iz Priloge I

1. Povprečja za referenčno obdobje iz člena 2(2) Uredbe (EU) št. 642/2010:

	(EUR/tono)	
	Navadna pšenica ⁽¹⁾	Koruza
Borza	Minneapolis	Chicago
Kotacija	170,313	107,831
Premija za Zaliv	–	28,305
Premija za Velika jezera	27,766	–

⁽¹⁾ Pozitivna premija v višini 14 EUR/tono (člen 5(3) Uredbe (EU) št. 642/2010).

2. Povprečja za referenčno obdobje iz člena 2(2) Uredbe (EU) št. 642/2010:

Prevozni stroški: Mehiški zaliv–Rotterdam:	20,636
Prevozni stroški: Velika jezera–Rotterdam:	40,744

SKLEPI

SKLEP KOMISIJE (EU) 2020/1219

z dne 20. avgusta 2020

o odobritvi Italiji, da podaljša nekatera obdobja iz člena 2 Uredbe (EU) 2020/698 Evropskega parlamenta in Sveta

(Besedilo v italijanskem jeziku je edino verodostojno)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2020/698 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 2020 o posebnih in začasnih ukrepih zaradi izbruha COVID-19 glede obnovitve ali podaljšanja nekaterih potrdil, spričeval, licenc, dovoljenj in pooblastil ter odloga nekaterih rednih preverjanj in rednih usposabljanj na nekaterih področjih prometne zakonodaje ⁽¹⁾ ter zlasti člena 2(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 2(1) Uredbe (EU) 2020/698 podaljšuje roke za opravljanje rednega usposabljanja s strani imetnika spričevala o strokovni usposobljenosti (v nadaljnjem besedilu: spričevala), ki bi se sicer že iztekli ali bi se sicer iztekli med 1. februarjem 2020 in 31. avgustom 2020. Člen 2(2) navedene uredbe podaljšuje veljavnost ustrezne navedbe usklajene kode Unije „95“.
- (2) Člen 2(3) Uredbe (EU) 2020/698 podaljšuje veljavnost izkaznic o voznških kvalifikacijah iz Priloge II k Direktivi 2003/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾, ki bi sicer že prenehale veljati ali bi sicer prenehale veljati med 1. februarjem 2020 in 31. avgustom 2020.
- (3) Italija je z dopisom z dne 13. julija 2020 s sklicevanjem na člen 2(1), (2) in (3) Uredbe (EU) 2020/698 predložila utemeljeno zahtevo za odobritev podaljšanja obdobja med 1. februarjem 2020 in 31. avgustom 2020 iz člena 2(1) in (3) navedene uredbe za štiri mesece. 15., 16., 17. in 21. julija 2020 je Italija predložila dodatne informacije v podporo svoji zahtevi.
- (4) V skladu z informacijami, ki jih je predložila Italija, opravljanje rednega usposabljanja in izdaja spričeval zanj, navedba usklajene kode Unije „95“ in obnovev izkaznic o voznških kvalifikacijah zaradi ukrepov, ki jih je sprejela za preprečitev ali omejitev širjenja COVID-19, verjetno še ne bodo izvedljivi do 31. decembra 2020.
- (5) Podrobneje, Italija je začasno ukinila vse tečaje usposabljanja med 9. marcem in 28. majem 2020, tudi tiste v zvezi z rednim usposabljanjem voznikov iz Direktive 2003/59/ES. Navedeni tečaji usposabljanja so se nadaljevali šele v prvem tednu junija 2020. Poleg tega lahko na tečajih usposabljanja ob istem času sodeluje le majhno število kandidatov, da se upoštevajo pravila o omejevanju socialnih stikov za preprečevanje širjenja virusa. Zato se je nabralo že znatno število voznikov, ki morajo opraviti tečaj usposabljanja.
- (6) Razmere so še posebej problematične pri rednem usposabljanju voznikov avtobusov. Po informacijah, ki jih je predložila Italija, so številni vozniki, ki so 10. septembra 2008 opravljali dejavnost voznika vozil za prevoz potnikov, prejeli spričevalo kot pridobljeno pravico v skladu s členom 4 Direktive 2003/59/ES. V praksi in v skladu s členom 4, členom 8(2) in členom 14(2) Direktive 2003/59/ES so številna tako odobrena spričevala v prvi polovici septembra 2015 prenehala veljati, saj je Italija izkoristila možnost podaljšanja obdobja iz člena 8(2) Direktive 2003/59/ES na največ sedem let. Vozniki, ki so svoja spričevala obnovili tik pred iztekom leta 2015, pa morajo spričevala ponovno obnoviti do 9. septembra 2020. Italija ocenjuje, da se bo 9. septembra 2020 veljavnost iztekla več kot 62 000 spričevalom, ki še niso bila obnovljena.

⁽¹⁾ UL L 165, 27.5.2020, str. 10.

⁽²⁾ Direktiva 2003/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. julija 2003 o temeljnih kvalifikacijah in rednem usposabljanju voznikov nekaterih cestnih vozil za prevoz blaga ali potnikov, o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3820/85 in Direktive Sveta št. 91/439/EGS ter o razveljavitvi Direktive Sveta 76/914/EGS (UL L 226, 10.9.2003, str. 4).

- (7) Poleg tega bodo spričevala, izdana med 11. septembrom 2007 in 31. decembrom 2007 na podlagi pregledov, prav tako prenehala veljati med 11. septembrom in 31. decembrom 2020.
- (8) Glede na informacije, ki jih je predložila Italija, opravljanje 35-urnega tečaja rednega usposabljanja traja vsaj 5 dni, večina udeležencev pa bo za tečaj potrebovala dva tedna. Po uspešno opravljenem tečaju morajo udeleženci zaprositi Ministrstvo za infrastrukturo in promet za izdajo novega vozniškega dovoljenja z usklajeno kodo Unije „95“, ki potrjuje, da je bilo redno usposabljanje opravljeno v skladu z Direktivo 2003/59/ES. Italija zato pričakuje, da številni vozniki ne bodo mogli opraviti tečaja rednega usposabljanja in zaključiti upravnega postopka, da bi lahko nadaljevali z opravljanjem svoje dejavnosti.
- (9) V zvezi s členom 2(1), (2) in (3) Uredbe (EU) 2020/698 bi bilo Italiji zato treba odobriti podaljšanje zadevnih obdobj med 1. februarjem 2020 in 31. avgustom 2020 iz člena 2(1) in (3) navedene uredbe za štiri mesece –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Italiji se za namene člena 2(1) in (2) Uredbe (EU) 2020/698 odobri podaljšanje obdobja med 1. februarjem 2020 in 31. avgustom 2020 iz člena 2(1) navedene uredbe za štiri mesece.

Italiji se odobri podaljšanje obdobja med 1. februarjem 2020 in 31. avgustom 2020 iz člena 2(3) Uredbe (EU) 2020/698 za štiri mesece.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na Italijansko republiko.

V Bruslju, 20. avgusta 2020

Za Komisijo
Adina-Ioana VĂLEAN
Članica Komisije

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2020/1220**z dne 21. avgusta 2020****o zahtevku za prijavo predlagane evropske državljanske pobude z naslovom „Pravica do zdravljenja“***(notificirano pod dokumentarno številko C(2020) 5705)***(Besedilo v angleškem jeziku je edino verodostojno)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2019/788 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o evropski državljanski pobudi ⁽¹⁾ in zlasti člena 6 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Zahtevek za prijavo predlagane evropske državljanske pobude z naslovom „Pravica do zdravljenja“ je bil Komisiji predložen 4. julija 2020.
- (2) Cilji predlagane pobude so: „[1] zagotoviti, da pravice intelektualne lastnine, vključno s patenti, ne bodo ovirale dostopnosti ali razpoložljivosti kakršnega koli prihodnjega cepiva ali zdravljenja za COVID-19; [2] zagotoviti, da zakonodaja EU o ekskluzivnosti podatkov in tržni ekskluzivnosti ne bo omejevala takojšnjega učinkovanja prisilnih licenc, ki jih izdajo države članice; [3] uvesti pravne obveznosti za upravičence iz skladov EU, da delijo znanje, povezano z zdravstveno tehnologijo v zvezi s COVID-19, intelektualno lastnino in/ali podatke v okviru tehnologije ali združevanja patentov; [4] uvesti pravne obveznosti za upravičence iz skladov EU v zvezi s preglednostjo javnih prispevkov, proizvodnih stroškov ter klavzul o dosegljivosti in cenovni dostopnosti v kombinaciji z neizključnimi licencami.“
- (3) Dodatne podrobnosti o vsebini, ciljih in ozadju predlagane evropske državljanske pobude so v prilogi. Skupina organizatorjev zlasti poziva Unijo, naj „javno zdravje postavi pred zasebni dobiček [in] naj cepiva in zdravljenja v zvezi s pandemijami razglasi za globalno javno dobro, ki je prosto dostopno vsem“.
- (4) Kar zadeva prva dva cilja predlagane pobude, je v pristojnosti Komisije, da na podlagi člena 114 Pogodbe predlaga pravni akt Unije za približevanje zakonov in drugih predpisov v državah članicah, katerih predmet je vzpostavitev in delovanje notranjega trga.
- (5) Kar zadeva zadnja cilja predlagane pobude, je v pristojnosti Komisije, da predlaga pravni akt Unije na podlagi člena 168(5) Pogodbe za namene izvajanja Pogodb, ki je namenjen varovanju in izboljšanju javnega zdravja, ter raziskovalne ukrepe v okviru večletnega okvirnega programa Unije na podlagi člena 182 Pogodbe v povezavi s členom 183 Pogodbe.
- (6) Iz teh razlogov noben del predlagane pobude ne sodi očitno izven okvira, v katerem ima Komisija pristojnost za predložitev predlogov pravnih aktov Unije za izvajanje Pogodb.
- (7) Skupina organizatorjev je zagotovila zadostne dokaze, da izpolnjuje zahteve iz člena 5(1) in (2) Uredbe (EU) 2019/788, in je določila kontaktne osebe v skladu s prvim pododstavkom člena 5(3) navedene uredbe.
- (8) Predlagana pobuda ni očitno žaljiva, neresna ali šikanozna niti ni v očitnem nasprotju z vrednotami Unije, kot so določene v členu 2 Pogodbe o Evropski uniji, in pravicami, določenimi v Listini Evropske unije o temeljnih pravicah.
- (9) Predlagano pobudo „Pravica do zdravljenja“ bi bilo zato treba prijaviti –

⁽¹⁾ ULL 130, 17.5.2019, str. 55.

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Predlagana evropska državljanska pobuda „Pravica do zdravljenja“ se prijavi.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na skupino organizatorjev evropske državljanske pobude „Pravica do zdravljenja“, ki jo kot kontaktne osebi zastopata Anne DELESPAUL in Sara Anna MURAWSKI.

V Bruslju, 21. avgusta 2020

Za Komisijo
Věra JOUROVÁ
Podpredsednica

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL